

HANNIBAL HAMLIN

*Professor, Department of English
The Ohio State University
421 Denney Hall, 164 W 17th Avenue
Columbus, OH 43210-1340
(614) 292-6065/ email: hamlin.22@osu.edu*

EMPLOYMENT

PROFESSOR OF ENGLISH, The Ohio State University (Columbus), 2014-present.

ASSOCIATE PROFESSOR OF ENGLISH, The Ohio State University (Columbus), 2007-present.

ASSISTANT/ASSOCIATE PROFESSOR OF ENGLISH, The Ohio State University (Mansfield), 2000-present (tenured and promoted in 2005).

EDUCATION

YALE UNIVERSITY, New Haven, Connecticut. Ph.D. Renaissance Studies (2000).

UNIVERSITY OF TORONTO, Toronto, Ontario. B.Ed. Education (1991). M.A. English (1990). B.A. English and Literary Studies (1986).

FELLOWSHIPS AND AWARDS

RESEARCH ENHANCEMENT GRANT, Division of Arts and Humanities, The Ohio State University, for research in London and Oxford, U.K., April 29, 2013, \$3,000 (plus an additional \$1,500 as part of the Associate Professor Mentoring Program).

GRANT-IN-AID FOR TRAVEL, College of Arts and Humanities, The Ohio State University, for conference travel to the Shakespeare Association of America, Toronto, Canada, March 28-30, 2013. \$1,310.

GRANT-IN-AID FOR TRAVEL, College of Arts and Humanities, The Ohio State University, for conference travel to York University, U.K., July 2011. \$2,250.

RESEARCH AND CREATIVE ACTIVITY GRANT, College of Arts and Humanities, The Ohio State University, 2010. In support of the conference, *The King James Bible and its Cultural Afterlife*. \$10,000.

NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES CHAIRMAN'S SPECIAL AWARD, Co-author, as Guest Curator, of grant proposal for *Manifold Greatness: The Creation and Afterlife of the King James Bible*, a traveling panel version of the Folger Shakespeare Library Exhibition (see below), 2010-2012. \$626,964.

FREDERICK BURKHARDT RESIDENTIAL FELLOWSHIP FOR RECENTLY TENURED SCHOLARS, The American Council of Learned Societies, 2008-2009. \$75,000.

NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES FELLOWSHIP, The Folger Shakespeare Library, 2007-2008. \$40,000.

NATIONAL HUMANITIES CENTER FELLOWSHIP, National Humanities Center, Research Triangle Park, NC, 2007-2008. Declined. \$30,000.

FRANCIS BACON FOUNDATION FELLOWSHIPS, Huntington Library, San Marino, CA. 2007-2008. Declined. \$7,500. 2002. \$2,000.

SEED GRANT, The Ohio State University-Mansfield, 2002. \$14,254.

THERON ROCKWELL FIELD PRIZE, Yale University, 2000.
Dissertation award for “a poetic, literary, or religious work of scholarship.” \$8,000.

PAUL C. GIGNILLIAT DISSERTATION FELLOWSHIP, Yale University, 1998-99.

JAMES M. OSBORN FELLOWSHIP, The Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University, Summer 1998. \$2,000.

JAMES C. BRADY FELLOWSHIP, Yale University, 1994-95, 1995-96, and 1996-97.

WARNOCK FELLOWSHIP, Yale Boswell Papers, Research Assistant, 1996 and 1997.

PUBLICATIONS

Books

Published:

The Bible in Shakespeare. Oxford: Oxford University Press, 2013.
Reviewed in *TLS*, *Modern Philology*, *Renaissance Quarterly*, *The Review of English Studies*, *Ben Jonson Journal*, *Sixteenth Century Journal*, *Shakespeare*, *The Journal of Ecclesiastical History*, *Literary Matters*.

The King James Bible after Four Hundred Years: Literary, Linguistic, and Cultural Influences. Co-editor of and contributor to collection of essays published to coincide with the 2011 conference commemorating the 400th anniversary of the KJV at The Ohio State University. Cambridge University Press, 2010. Contributors include Robert Alter, Stephen Prickett, James Wood, Jason Rosenblatt, John N. King, Isabel Rivers, Michael Wheeler, Adam Potkay, R.S. Sugirtharajah. Reviewed in *TLS*, *London Review of Books*, *The National Review* online, *BBC History Magazine*, *Renaissance Quarterly*, *The Journal of Religion*, *Choice*, *The Independent*, *Reviews in Literature and Theology*. Paperback edition, July, 2013.

The Sidney Psalter: The Psalms of Philip and Mary Sidney. Oxford World's Classics. A new one-volume edition of the Sidney Psalter, with notes and a critical-historical introduction. Co-edited with Margaret P. Hannay, Michael G. Brennan, and Noel J. Kinnamon. Oxford: Oxford University Press, 2009. Reviewed in *The Sixteenth Century Journal*.

Psalm Culture and Early Modern English Literature. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. Reissued in Paperback. Reviewed in *TLS*, *Renaissance Quarterly*, *Sixteenth Century Journal*, *Notes and Queries*, *Modern Philology*, *Reformation*, *Anglia*, *Early Modern Literary Studies*, *Milton Quarterly*, *Hymn*, *Revue d'histoire ecclésiastique*, *Studies in English Literature*, *Modern Language Review*, *Journal for the Study of the Old Testament*, *Christianity & Literature*.

Under Contract:

The Psalms in English, 1530-1633. The MHRA New Tudor & Stuart Translations. London: Modern Humanities Research Association.

The Cambridge Companion to Shakespeare and Religion. Editor and contributor. Cambridge University Press.

Articles and Book ChaptersForthcoming:

“Psalms and Psalm Translation.” *Blackwell Companion to Renaissance Poetry*. Ed. Catherine Bates. Wiley-Blackwell.

“George Herbert Plays Host to Robert Southwell: Allusions in ‘Love (III)’.” *New Ways of Looking at Old Texts, VI: Papers of the Renaissance English Text Society, 2011-2016*. Ed. Arthur Marotti. Tempe, AZ: Medieval & Renaissance Texts & Studies in conjunction with Renaissance English Text Society. Forthcoming in 2017.

“The Conversion of Pericles.” *Reading Shakespeare Reading the Bible*. Ed. Thomas Fulton and Kristen Poole. Cambridge: Cambridge University Press.

“Shakespeare, William.” *The Encyclopedia of the Bible and its Reception*. Ed. Dale Allison, Jr., Volker Leppin, Choon-Leong Seow, Hermann Spieckermann, Barry Dov Walfish, Eric Ziolkowski. Berlin and New York: Walter de Gruyter.

Published:

“The Bible.” *Oxford Handbook of Early Modern Literature and Religion*. Ed. Andrew Hiscock and Helen Wilcox. Oxford University Press, 2017. 545-61.

“The Bible.” *Oxford Bibliographies in Renaissance and Reformation*. 30-Sept-2015.
<<http://www.oxfordbibliographies.com.proxy.lib.ohio-state.edu/view/document/obo-9780195399301/obo-9780195399301-0298.xml>>.

“Biblical Reading in the Renaissance.” *Oxford Research Reviews in Literature*. 2015-11-12. Oxford University Press.
<<http://www.oxfordhandbooks.com/view/10.1093/oxfordhb/9780199935338.001.0001/oxfordhb-9780199935338-e-77>>.

“‘My Tongue Shall Speak’: Voices in the Psalms.” Special Issue on Re-forming the Psalms in Tudor England. *Renaissance Studies* 29:4 (2015): 509-30.

“Influence of Sidney Psalter *Ashgate Research Companion to the Sidneys (1500-1700)*, Volume 2: *Literature*. Ed. Margaret P. Hannay, Michael G. Brennan, and Mary Ellen Lamb. 311-322.

“The Noblest Composition in the Universe or Fit for the Flames: The Literary Style of the King James Bible.” *The Oxford Handbook to the Bible in Early Modern England, 1530-1700*. Ed. Kevin Killeen, Helen Smith, and Rachel Willie. Oxford: Oxford University Press, 2015. 469-482. Awarded the Roland H. Bainton Prize (Reference Works), by the Council of the Sixteenth Century Society and Conference.

- “Replying to Raleigh’s ‘The Nymph’s Reply’: Allusion, Anti-Pastoral and Four Centuries of Pastoral Invitations.” *Literary and Visual Raleigh*. Ed. Christopher Armitage. Manchester and New York: Manchester University Press, 2013. 166-99.
- “Afterword.” *Early Modern Drama and the Bible: Contexts and Readings, 1570-1625*. Ed. Adrian Streete. Houndsmills, Hampshire: Palgrave Macmillan, 2012. 223-29.
- “Sobs for Sorrowful Souls: Versions of the Penitential Psalms for Domestic Devotion.” *Private and Domestic Devotion in Early Modern England*. Ed. Jessica Martin and Alec Rylie. Farnham, Surrey, and Burlington, VT: Ashgate Press, 2012. 211-36.
- “Psalms, Metrical” and “Penitential Psalms.” *The Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics*. 4th edition. Ed. Roland Greene. Princeton: Princeton University Press, 2012. 1124-25, 1015.
- “The Bible.” In *The Encyclopedia of English Renaissance Literature*. Ed. Garret A. Sullivan, Jr., and Alan Stewart. Chichester, West Sussex; Malden, MA: Wiley-Blackwell, 2012. Available online (via subscription) at Blackwell Reference Online. http://www.literatureencyclopedia.com/subscriber/tocnode?id=g9781405194495_chunk_g97814051944955_ss1-17.
- Manifold Greatness* blog. As co-curator of exhibition, wrote over 20 blog essays for the Folger Shakespeare Library’s *Manifold Greatness* website, www.manifoldgreatness.wordpress.org. May 5, 2010-May 31, 2013. Topics include “Casiodoro de Reina and the Bear Bible,” “Myths Debunked: King James and the King James Bible,” “The Bible and Othello,” “Martin Luther King and the King James Bible,” “Remembering William Blake,” “Off to Literary London.”
- With Norman W. Jones. “The King James Bible: Anti-Establishment Muse.” *This Side of the Pond: The Blog of Cambridge University Press, North America*. July 11, 2011. <http://www.cambridgeblog.org/2011/07/the-king-james-bible-anti-establishment-muse-hannibal-hamlin-and-norman-w-jones/>.
- “The King James Bible in America.” *Manifold Greatness: The Making of the King James Bible*. Ed. Helen Moore and Julian Reid. Oxford: Bodleian Library, 2011. 163-82.
- With Judith Maltby and Helen Moore, “The 1611 King James Bible and Its Cultural Practices.” *Manifold Greatness: The Making of the King James Bible*. Ed. Helen Moore and Julian Reid. Oxford: Bodleian Library, 2011. 117-37.
- “Poetry and Devotion.” Guest editor and introduction for special forum for *Religion & Literature* 42:3 (Autumn 2010; published Spring 2011), 123-205. “Introduction,” 123-30. Contributors: Peter Hawkins, Alicia Ostriker, John Felstiner, Alison Shell, Gary Kuchar, Erica Longfellow, Manijeh Mannani, Catherine Philips, Andrew Hudgins, Carl Philips, and Roger Ferlo.
- “The Patience of Lear.” *Shakespeare and Religion: Early Modern and Postmodern Perspectives*. Eds. Arthur Marotti and Kenneth Jackson. Notre Dame: University of Notre Dame Press, 2011. 127-60.
- “400 Years of the King James Bible.” *English@OSU: Newsletter of the Ohio State University Department of English* 5:1 (Spring 2011).
- “Bunyan’s Biblical Progresses.” *The King James Bible After Four Hundred Years: Literary, Linguistic, and Cultural Influences*. Ed. Hannibal Hamlin and Norman W. Jones. Cambridge: Cambridge UP, 2010. 202-218.

- “Strangers in Strange Lands: Biblical Models of Exile in Early Modern England.” Special Forum on Religious Identity in Exile. Ed. Christopher Highley. *Reformation* 15 (2010). 63-81.
- “Piety and Poetry: English Psalms from Miles Coverdale to Mary Sidney.” *The Oxford Handbook to Tudor Literature*. Ed. Michael Pincombe and Cathy Shrank. Oxford: Oxford University Press, 2009. 203-21. Book was winner of the Sixteenth Century Studies Conference’s Roland H. Bainton Prize, 2010. Paperback edition, 2011.
- “Shakespeare and the Bible.” *The Blackwell Companion to the Bible and English Literature*. Ed. Rebecca Lemon, Emma Mason, Jonathan Roberts, Christopher Rowland. Chichester, U.K.; Malden, MA: Wiley-Blackwell’s, 2009. 25-38. Paperback edition, 2012.
- “Upon Donne’s ‘Upon the Translation of the Psalmes.’” *John Donne Journal* 27 (2008): 175-96.
- “Poetic Re-creation in John Donne’s ‘A Litanie.’” *The Sacred and Profane in English Renaissance Literature*. Ed. Mary A. Papazian. Newark: U Delaware Press, 2008. 183-210.
- “‘The highest matter in the noblest forme’: The Influence of the Sidney Psalms.” *Sidney Journal* 23.1-2 (2005, published 2006): 133-57. Reprinted in *Ashgate Critical Essays on Women Writers in England, 1550-1700: Volume 2: Mary Sidney, Countess of Pembroke*. Ed. Margaret P. Hannay. Aldershot: Ashgate, 2009.
- “The Bible, *Coriolanus*, and Shakespeare’s Modes of Allusion.” *Never Again Would Birds’ Song Be the Same: New Essays on Poetry and Poetics, Renaissance to Modern*. Ed. Jennifer Lewin. [New Haven]: Beinecke Library, 2002. 73-91.
- “Another Version of Pastoral: English Renaissance Translations of Psalm 23.” *Spenser Studies* XVI (2002): 167-96.
- “Psalm Culture in the English Renaissance: Readings of Psalm 137 by Shakespeare, Spenser, Milton and Others.” *Renaissance Quarterly* 55.1 (2002): 224-57.
- “‘Very Mete to be Used of all Sortes of People’: The Remarkable Popularity of the ‘Sternhold and Hopkins’ Psalter.” *The Yale University Library Gazette* 75: 1-2 (2000): 37-51.
- “Two Letters and a Poem by Robert Lowell.” *The Yale Review* 87:1 (1999): 54-62.

Book and Theater Reviews

- “Women Reading and Writing the Bible.” *Spenser Review*. 44.3.57 (2015).
<http://www.english.cam.ac.uk/spenseronline/review/item/44.3.57/>.
- Review of *The Shadow of a Great Rock: A Literary Appreciation of the King James Bible*, by Harold Bloom. *Yale Alumni Magazine* 75:1 (Sept./Oct. 2011): 66-67.
- Review of *Liturgy and Literature in the Making of Protestant England*, by Timothy Rosendale. *Modern Philology*, online Aug. 26, 2011.
- Review of *The Reformation in Rhyme: Sternhold, Hopkins and the English Metrical Psalter, 1547-1603*, by Beth Quitslund. *Renaissance Quarterly* 64:1 (Spring 2011): 316-18.
- Review of *Drama and Religion in English Provincial Society, 1485-1660*, by Paul Whitfield White. *Sixteenth Century Journal* 42:2 (2011): 510-12.

- Review of *Begat: The King James Bible and the English Language*, by David Crystal. *Times Higher Education*. December 9, 2010.
- Review of *Catholic Theology in Shakespeare's Plays*, by David Beauregard. *Shakespeare Quarterly* 59:4 (2008): 24-26.
- Review of Shakespeare's *All's Well That Ends Well* (directed by Marti Maraden) and *Hamlet* (directed by Adrian Noble) for the Stratford Shakespeare Festival at the Festival Theater, Stratford, Ontario, August 2008. *Shakespeare* 5:1 (2009): 90-97.
- Review of Shakespeare's *Julius Caesar* (directed by David Muse for the Shakespeare Theater Company) and *Antony and Cleopatra* (directed by Michael Kahn for the Shakespeare Theater Company) at Sidney Harman Hall, Washington, DC, April-July 2008. *Shakespeare* 4/4 (December 2008): 456-62.
- Review of *Scripture and Scholarship in Early Modern England*, ed. Ariel Hessayon and Nicholas Keene. *Renaissance Quarterly* 61:1 (Spring 2008): 281-83.
- Review of *Selected Sermons and Lectures*, by Lancelot Andrewes. Ed. Peter McCullough. *Renaissance Quarterly* 59:4 (Winter 2006): 1320-21.
- Review of *The Tempest*, by William Shakespeare. The Stratford Festival of Canada. Stratford Festival Theater, Stratford, ON. July 7, 2005. *Shakespeare* 1:2 (December 2005): 207-12.
- Review of *Essays in Divinity*, by John Donne. Ed. with introduction and commentary by Anthony Raspa. *Renaissance Quarterly* 58:4 (Winter 2005): 1449-51.
- Review of *Literature and Religious Culture in Seventeenth-Century England*, by Reid Barbour. *The Sixteenth Century Journal* 34.2 (summer 2003): 485-7.
- Review of *The Song of Songs in English Renaissance Literature: The Kisses of Their Mouths*, by Noam Flinker. *The Spenser Review* 34:1 (Winter, 2003): 10-13.
- Review of *Spenser and Biblical Poetics*, by Carol V. Kaske. *Early Modern Literary Studies* 8.2 (2002): 7.1-7 <<http://purl.oclc.org/emls/08-2/caskrev.htm>>
- Review of *After the Heavenly Tune: English Poetry and the Aspiration to Song*, by Marc Berley. *Early Modern Literary Studies* 7.2 (September, 2001): 14.1-7 <<http://purl.oclc.org/emls/07-2/hamlinrev.htm>>.

EXHIBITIONS

- Co-curator. *Manifold Greatness: The Creation and Afterlife of the King James Bible*. An exhibition at the Folger Shakespeare Library, Washington, DC, in cooperation with the Bodleian Library, Oxford, and the Harry Ransom Center, University of Texas-Austin, celebrating the 400th anniversary of its making and its influence of the KJB on English-speaking cultures. A separate version of the exhibition travels for two years to libraries across the United States, funded by the National Endowment for the Humanities and organized by the American Library Association. NEH funding also supported a major website (<http://www.manifoldgreatness.org/>) which is a permanent part of the Folger's education outreach online. (Curator, co-writer, editor of website content.) Travelling exhibition and website launched April 2011. Exhibition ran September

2011-January 2012. Reviewed in the *New York Times*, the *Washington Post*, the *Washington Times*, among others.

Members' Gallery Talk on *Manifold Greatness* exhibition, Folger Shakespeare Library, Oct. 27, 2011.

Tour of *Manifold Greatness* and Talk for Folger Shakespeare Library docents, Sept. 21 and 27, 2011.

Tour of *Manifold Greatness* for Folger Shakespeare Library staff, Sept. 22, 2011.

Participated in daylong workshop for representatives of host institutions of the traveling panel exhibition of *Manifold Greatness*, hosted by American Library Association, Sept. 23, 2011.

Opening Exhibition Lecture to *Manifold Greatness: The Creation and Afterlife of the King James Bible*. The Folger Shakespeare Library. Washington, DC, September 22, 2011. Podcast available on *Manifold Greatness* website.

Tour of *Manifold Greatness* for Members of United States Congress and Congressional Staffers at a reception hosted by the National Endowment of the Humanities. Introduced by NEH Chairman Jim Leach, Deputy Chair Carole M. Watson. Folger Shakespeare Library, Sept. 21, 2011.

Host of public preview of *Manifold Greatness* panel tour as part of Shakespeare's Birthday Celebration, Folger Shakespeare Library, April 16, 2011.

CONFERENCE/EVENT ORGANIZATION

Shakespeare's Birthday Lecture: "Shakespeare's Will," by David Scott Kastan. The Ohio State University. Columbus, OH, April 14, 2016.

New Directions in the Study of Early Modern Literature, Sexuality, and Material Culture: A Discussion with Professor Kaara Peterson (Miami University) and Professor James Bromley (Miami University). Organizer. Sponsored by CMRS and OSU English. March 13, 2015.

Shakespeare's Birthday Lecture: "Shakespeare in America," by James Shapiro. The Ohio State University. Columbus, OH, April 4, 2014. Organizer. Introduced lecture, organized meetings with graduate and undergraduate students, dinner with Deans and English faculty, and interviewed Shapiro for English Department Tumblr.

The King James Bible and Its Cultural Afterlife. The Ohio State University, Columbus, OH. Principal organizer, Chair of Planning Committee for an international conference devoted to examining the history of English Bibles, the making of the KJV, and its literary-cultural influence over four centuries, in the United Kingdom and America. Noted in "Authorized anniversary: Prepare for a celebration of biblical proportions," *The Economist*, 10 Nov., 2010. Conference website: <http://kingjamesbible.osu.edu/>. This international conference drew approx. 150 scholars from the United Kingdom, the Netherlands, New Zealand, and around the United States. Also arranged a reading and question period by Pulitzer Prize-winning author Edward P. Jones. Introduced Keynote Lecturer David Norton. May 5-7, 2011.

"Literary Allusion." Co-organizer and leader of special seminar. Association of Literary Scholars, Critics, and Writers. Princeton University, Princeton, NJ, October 5, 2010.

"Religion and Shakespeare: *Merchant of Venice* 1 and 2." Organizer of two international sessions. Renaissance Society of American, Venice, Italy, April 8, 2010.

- “Spenser and Shakespeare.” Co-organizer and -director of Research Seminar. Shakespeare Association of America. Philadelphia, April 13-15, 2006.
- “Staging History: The English Renaissance History Play.” Organizer of four related sessions (and chair of one) at the Annual Meeting of the Renaissance Society of America. San Francisco, March 23-25, 2006.
- “The English Renaissance as a Culture of Translation.” Organizer of five related sessions at the Joint Annual Meeting of the Renaissance Society of America and the Society for Renaissance Studies, United Kingdom. Cambridge, UK. April 7-9, 2005.
- “Psalms and Self: Recastings of Renaissance Subjectivity in Aretino and Wyatt.” Organizer of session. Renaissance Society of America Annual Meeting. New York. April 1, 2004.
- “Biblical Poetics: Revisiting Barbara K. Lewalski’s *Protestant Poetics 25 Years After*.” Organizer of session. Renaissance Society of America Annual Meeting, New York. March 25-27, 2004.
- “Early Modern Psalm Culture.” Co-organizer and chair of special session. Modern Languages Association Conference. San Diego, CA, December, 2003.

CONFERENCE PAPERS, TALKS, AND LECTURES

- “Reformation Bible-Talk.” Renaissance Society of America Annual Meeting. Chicago, IL, March 31, 2017.
- “Staging Magic: From Shakespeare’s *The Tempest* to *Harry Potter and the Cursed Child*: A Roundtable.” Participant. *Popular Culture and the Deep Past, 2017: The World of Harry Potter*. Center for Medieval and Renaissance Studies, The Ohio State University. February 24, 2017.
- “Staging Prophecy: A Looking Glass for London and the Book of Jonah.” The Bible in Medieval and Early Modern Drama. Freiburg, Germany, February 16, 2017.
- Invited participant. “Liberty and Justice in the Prophets and Wisdom Books of the Bible.” Liberty Fund Conference. Cleveland, OH, Aug. 18-21, 2016.
- “The Bible as Literature in the Secular Public University.” *The Critical Study of Religion and the Future of the Humanities: A Conference*. Center for Studies in Religion, The Ohio State University. Columbus, OH, April 29, 2016.
- “Telling Tales in *Hamlet*.” Paper for Seminar, Shakespeare and Narrative Theory. Shakespeare Association of America. New Orleans, LA, March 24, 2016.
- “Feasting in Shakespeare.” *Popular Culture and the Deep Past, 2016: Shakespeare’s Day—1616/2016*, Center for Medieval and Renaissance Studies. The Ohio State University. February 19, 2016.
- “Translation as Interpretation in the Psalms of Mary Sidney Herbert, Countess of Pembroke.” Annual Meeting of the Society for Biblical Literature. Atlanta, GA, 21 November 2015.
- “Exploding the Sacred-Secular Divide in English Renaissance Literature.” Center for the Studies in Religion Community Lecture Series. The Ohio State University. Columbus, OH, September 16, 2015.

“Tolkien and Literary Studies: A Roundtable.” Participant. *Popular Culture and the Deep Past, 2015: Tolkien Days*. Center for Medieval and Renaissance Studies, The Ohio State University. February 21, 2015.

“The Conversion of Pericles.” Paper for Seminar, *Conversions/Conversations: The Language of Religious and Cultural Encounter*. Shakespeare Association of America, St. Louis, April 12, 2014.

“The Bible in Shakespeare.” Tyndale Society Lecture. St. Mary Abchurch, London, May 30, 2014.

“Tobit’s Dog: Reading and Writing the Bible in Renaissance England.” Arts and Humanities Inaugural Lecture. The Ohio State University, Columbus, Oct. 7, 2014.

Invited Chair. Special Session: “Forms of Devotion in Early Modern Poetry.” Modern Language Association. Chicago, January 12, 2014.

“Filming Biblical Allusions in Shakespeare,” Sixteenth Century Studies Conference, San Juan, Puerto Rico, Oct. 26, 2013.

Invited Chair. *Writing Monarchs and Monarchs Writing in Early Modern England and Scotland*, Sixteenth Century Studies Conference, San Juan, Puerto Rico, Oct. 25, 2013.

“Voices in the Psalms.” Keynote lecture at Psalm Culture and the Politics of Translation. Queen Mary University of London. London (U.K.), July 15, 2013.

Participant in roundtable, with Greg Doran (RSC director) on Shakespeare’s *Julius Caesar* in conjunction with the Royal Shakespeare Company production performance in Columbus, OH, May 2, 2013.

“William Shakespeare, Allegorist?” Renaissance Society of America Annual Meeting. San Diego, CA, April 5, 2013.

Invited respondent to seminar, “The Church.” Shakespeare Association of America Annual Meeting. Toronto, Canada, March 29, 2013.

“Herbert and Southwell: Protestant Anxiety about Catholic Influence?” Sixteenth Century Studies Conference. Cincinnati, OH, Oct. 27, 2012.

Chair, *John Donne: The Minister and the Man*. Sixteenth Century Studies Conference. Cincinnati, OH. October 26, 2012.

The King James Bible Translation: A Great Creation Story. With Steven Galbraith. Daylong lecture series. The Smithsonian Associates, The Smithsonian Institution. Washington, DC, Nov. 17, 2012.

“The Bible in Shakespeare.” The Friday Morning Group. Newman Center, The Ohio State University. October 19, 2012.

“The King James Bible Over 400 Years.” Opening Lecture for exhibition, *Manifold Greatness*. University of Dayton, Aug. 30, 2012.

“Shakespeare and the Bible.” Lecture inaugurating the Naseeb Shaheen Antiquarian Bible Collection. John C. Hodges Library, University of Knoxville. Knoxville, TN, Mar. 30, 2012.

“Reflections after 2011: What I’ve Learned from the KJV Anniversary.” *1611 Symposium*, Rhodes College, Memphis, Nov. 11, 2011.

Chair, “Roundtable: Questions of Originality, Authenticity, and Linguistic Legacies.” *An Anglo-American History of the KJV: A Conference at the Folger Institute*. Washington, DC, October 1, 2011.

“The Noblest Composition in the Universe or Fit for the Flames: the Literary Style of the King James Bible.” *The Bible in the Seventeenth Century: The Authorized Version Quatercentenary (1611-2011): An International Conference*. York University, U.K., July 9, 2011.

“The King James Bible after 400 Years.” The Ohio State University College of Arts and Sciences *Renaissance Rediscovery Alumni Weekend*. Columbus, OH. May 14, 2011.

Chair, plenary session on “Negotiating the Bible and/as Literature.” *The King James Bible and Its Cultural Afterlife*. The Ohio State University, Columbus, OH. May 7, 2011.

“Othello and Race.” Part of English Department panel at the Ohio State Theater Department Symposium on *Othello*. Feb. 11, 2011.

Introductory Remarks. *The English Bible: A Roundtable arranged by the Conference on Christianity and Literature and the Division on Literature and Religion*. Modern Language Association Annual Convention. Los Angeles, CA. January 7, 2011.

“Translation, Imitation, Allusion, and Lyric Ventriloquism.” Invited panelist for “Voice in Renaissance Lyric.” Modern Language Association. Philadelphia, PA, December 28, 2009.

“*King Lear*: Shakespeare’s Answer to Job.” The University of Nebraska Medieval and Renaissance Lecture Series. Lincoln, Sept. 14, 2009.

“Rethinking Shakespeare and Religion.” Invited respondent to two special seminars. Shakespeare Association of America. Washington, DC. April 9, 11, 2009.

“The Penitential Psalms and Early Modern Devotion.” Special session sponsored by the Early Modern Worship Network. Sixteenth Century Studies Conference. St. Louis, October 25, 2008.

Roundtable on Early Modern Psalms. Sponsored by the Early Modern Worship Network. Sixteenth Century Studies Conference, St. Louis, October 23, 2008.

“Shakespeare and the Bible.” The Cosmos Club Shakespeare Luncheon. Washington, DC, September 26, 2008.

“Strangers in Strange Lands: Biblical Models of Exile in Early Modern England.” Exile and Religious Identity in Early Modern Britain and Ireland. The Ohio State University. Columbus, OH, May 17, 2008.

“The Geneva Bible as Bible for Dummies.” Forms of Early Modern Writing. Columbia University. New York, April 25, 2008.

“Raleigh Was Right: ‘The Nymph’s Reply’ and the Anti-Pastoral Tradition.” Raleigh and the Atlantic World: An Interdisciplinary Symposium. East Carolina University. Durham, April 11, 2008.

“The Bible in Shakespeare.” Folger Midday Colloquium. The Folger Shakespeare Library. Washington, DC, February 29, 2008.

“God and the King Lear: Once More unto the Breach with *King Lear* and the Bible.” Renaissance Society of America. Miami, March 24, 2007.

“Playbooks and Poems,” a special session. Renaissance Society of America Annual Meeting. Miami, March 22, 2007. Chair.

Teaching John Donne’s “Upon the Translation of the Psalms by Sir Philip Sidney and the Countess of Pembroke, His Sister.” John Donne Society Conference. Baton Rouge, February 14-18, 2007. (Unable to attend; paper read in absentia.)

“John Donne vs. *The Runaway Bunny*.” Association of Literary Scholars and Critics Annual Conference. San Francisco, October 13-15, 2006.

“Creative Anachronism: Biblical Allusion in *Antony and Cleopatra*.” Renaissance Society of America Annual Meeting. San Francisco, March 24, 2006.

“Francis Davison, Psalm Translation, and English Verse.” The Joint Annual Meeting of the Renaissance Society of America and the Society for Renaissance Studies, United Kingdom. Cambridge, UK. April 8, 2005.

““They that go down to the sea in ships’: Biblical Seafaring and Shipwreck in Shakespeare’s *Pericles*.” Shakespeare Association of America Annual Meeting. Bermuda. March 18, 2005.

Invited Respondent to the Keynote Address by W.B. Worthen, “Fossilized Talking: Writing, Print, Drama.” 28th Comparative Drama Conference. Columbus, OH, April 30, 2004.

“Wyatt’s Penitential Epic.” Renaissance Society of America Annual Meeting. New York. April 1, 2004.

“The Moor of Venice: Race and Performance History in Shakespeare’s *Othello*.” Black History Month Lecture. The Ohio State University (Mansfield). February 17, 2004.

“English Psalms in Classical Meters: Psalm Translation and the Development of English Poetry.” Conference of the Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies: “*Translatio*, or the Transmission of Culture.” Tempe, AZ. February 14, 2004.

“Shakespeare and the Bible: Biblical Allusion on the Renaissance Stage.” The Society of Fellows of the Huntington Library. San Marino, CA. July 13, 2003.

“Wyatt’s Humanist Psalms.” Renaissance Society of America Meeting. Toronto, ON, March 28, 2003.

“Gascoigne as Penitent? King David in the *Posies*.” *David in Medieval and Renaissance Culture: The Eighteenth Barnard Medieval and Renaissance Conference*. Barnard College, New York, NY, December 7, 2002.

“Holy Cursing: English Renaissance Psalms as Models of Invective.” Renaissance Society of America Annual Meeting. Tempe, AZ, April 11, 2002.

“Lunatics, Lovers, and Poets: Readers of Shakespeare and the Culture of Bardolatry.” Honors Lecture. The Ohio State University (Mansfield). February 19, 2002.

“Bunyan and the Psalms: *Pilgrim’s Progress* as a Version of Psalm 23.” International John Bunyan Society Conference. Kent, OH, October 11, 2001.

“The highest matter in the noblest forme’: The Influence of the Sidney Psalms.” Modern Languages Association. Washington, DC, December 29, 2000.

“The ‘Originality’ of English Renaissance Psalms.” Modern Languages Association. Washington, DC, December 29, 2000.

“‘Broken and Contrite Hearts’: Jonson, Herbert, Milton and Psalm 51.” Sixteenth Century Studies Conference. Cleveland, OH, November 4, 2000.

“‘Broken and Contrite Hearts’: Psalm 51 and English Renaissance Literature.” Yale Medieval-Renaissance Colloquium. New Haven, CT, March 30, 2000.

“‘Happy me! O happy sheep!’: Renaissance Pastoral and the 23rd Psalm.” Northeast Modern Language Association. Buffalo, NY, April 7, 2000.

“The Curious History of the Sternhold-Hopkins Psalter.” Sixteenth Century Studies Conference. St. Louis, MO, October 29, 1999.

“Fashioning Martyrdom: the Dudleys and the Psalms.” Middle Atlantic Conference on British Studies. New York, NY, April 17, 1999.

“Psalm Culture in the English Renaissance: Psalm 137.” Annual Meeting, Renaissance Society of America. Los Angeles, CA, March 25, 1999.

“The Psalms as a Site of Collision: Sixteenth and Seventeenth Century Translations.” *When Worlds Collide*. Yale University, New Haven, CT, February 18, 1998.

“Musical Settings of Spenser.” *The Faerie Queene in the World, 1596-1996: Edmund Spenser among the Disciplines*. Yale University, New Haven, CT, September 27, 1996.

Various community outreach talks: Mansfield Women’s Club, Mansfield Rotary Club, Massillon Public Library.

SERVICE TO THE PROFESSION

REFORMATION

Editorial Board Member, Autumn 2015-present.

Editor, Autumn 2009-Autumn 2015.

Associate Editor and Book Review Editor, Summer 2006-Autumn 2009.

TYNDALE SOCIETY

Vice-President and Director, U.S.A., 2011-2015.

DUQUESNE UNIVERSITY PRESS, MEDIEVAL AND RENAISSANCE SERIES

Editorial Board Member, 2011-present.

EXPLORATIONS IN RENAISSANCE CULTURE

Editorial Board Member, 2010-present.

NATIONAL ENDOWMENT OF THE HUMANITIES.

Invited Member, Adjudication Panel for Planning and Implementation Grants from Museums, Libraries, and Cultural Organizations in Washington, DC, November 20, 2014.

INSTITUTE FOR SIGNIFYING SCRIPTURES.

Invited Member, Board of Advisors. (<http://signifyingscriptures.org/signify/>).

INTERNATIONAL SPENSER SOCIETY

Executive Committee Member, Winter 2008-Winter 2011.

MEDIA INTERVIEWS. As Curator, promoted *Manifold Greatness* Exhibit, Folger Shakespeare Library, Washington, D.C. Resulting articles appeared in *The New York Times* (Edward Rothstein, "Four Hundred Years Old and Ageless," Sept. 30, 2011), *The Washington Post* (DeNeen L. Brown, "Folger Shakespeare Library Celebrates 400th Anniversary of King James Bible," Oct. 7, 2011), *The Washington Times* (Roland Flamini, "Sacred or Sublime, the King James Bible is a Timeless Source," September 29, 2011), *The Ottawa Citizen* and *The Edmonton Journal* (Allen Abel, "Postcard from Washington: One Nation, Under God," Dec. 23, 2011), and *The Chronicle of Higher Education* (Jennifer Howard, "All They That Labored," Dec. 31, 2011). Interviewed for CNN Radio podcast, John Lisk, host, Oct. 27, 2011.

CONSULTANT: telephone interview with BBC Radio 4 producer Katharine Longworth; supplied background information and suggestions for radio program *The Story of the English Bible*. Summer 2010.

CONSULTANT: telephone interview with Alasdair Rodgers, producer for BBC television's Religion and Ethics department; supplied background information and suggestions for BBC TV program *When God Spoke English: the Making of the King James Bible*. Summer 2010.

JUDGE, Isabel MacCaffrey Award, International Spenser Society. Presented award at annual Society Luncheon, Philadelphia, PA, December 29, 2009.

WORKSHOP LEADER, Graduate and Faculty Workshop on Obtaining Fellowships in the Humanities. University of Nebraska. Lincoln, Sept. 14, 2009. Invited.

SWARTHMORE COLLEGE HONORS PROGRAM,

Invited External Examiner in Shakespeare, May 22-24, 2008.

RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA COUNCIL

Discipline Representative (English Literature), Spring 2003-6.

EDITORIAL ADVISORY BOARD, *Renaissance Quarterly*

Member, Spring 2003-6.

JUDGE, William Nelson Prize (The Renaissance Society of America), 2005, 2006 (*Chair* in 2006).

SERVICE TO THE UNIVERSITY AND DEPARTMENT

MEMBER, Promotion and Tenure Committee, Division of Arts and Humanities, Autumn 2015-present.

MEMBER, The Ohio State University, Center for Medieval and Renaissance Studies, Advisory Committee, Autumn 2012-present.

MEMBER, The Ohio State University, Department of English, Communication and Development Committee, Autumn 2014-present.

MEMBER, The Ohio State University, Center for Studies in Religion, Oversight Committee, Autumn 2009 -present.

COURSE DIRECTOR, The Ohio State University, English 2220 (Introduction to Shakespeare), Autumn 2017-present.

COURSE DIRECTOR, The Ohio State University, English 2280 (The English Bible), Autumn 2015-Spring 2016.

AREA CONVENOR, Renaissance, The Ohio State University, English Department. Autumn, 2016-present. Organizer of Renaissance Workshop (Roland Greene), Autumn 2016. Autumn, 2009-Spring 2010; Autumn 2012-Spring 2015. Organizer of Renaissance Workshop (Dympna Callaghan), Winter 2011.

MEMBER, The Ohio State University, Council on Student Affairs (and Issues Sub-committee), Autumn 2012-Spring 2015.

ALTERNATE, The Ohio State University Senate, Autumn 2012-Spring 2015.

MEMBER, Organizing Committee, English Department Undergraduate Shakespeare Production, *Richard II*. Acted the role of the Gardener, Spring 2015.

COURSE DIRECTOR, The Ohio State University, English 220, Autumn 2009-Spring 2012; English 280, Autumn 2009-Spring 2013.

ENGLISH DEPARTMENT REPRESENTATIVE, Royal Shakespeare Company Stand Up for Shakespeare Initiative (The Ohio State University Arts Initiative), Autumn, 2009-present. Met with Deans David Frantz, Mark Shanda (OSU), Michael Boyd and Jacqui O'Hanlon (RSC) to discuss further plans for OSU-RSC relationship. London Mar. 23, 2011. Organizer of first Annual Shakespeare's Birthday Lecture, James Shapiro, April 5, 2014.

ORGANIZER, Bible Babble. Discussion group for Renaissance graduate students and faculty, The Ohio State University, Winter, 2010-2014.

MEMBER, The Ohio State University, Department of English, Graduate Admissions Committee, Spring 2012.

MEMBER, The Ohio State University, Department of English, Undergraduate Studies Committee, Autumn 2009-Spring 2010.

EXECUTIVE COMMITTEE, FACULTY ASSEMBLY, The Ohio State University-Mansfield
Member at Large, Winter 2003-Winter 2005
Vice President, Autumn 2001-Spring 2002

CURRICULUM COMMITTEE, The Ohio State University-Mansfield
Member at large, 2005-2006, 2001.

ACADEMIC STANDARDS COMMITTEE, The Ohio State University-Mansfield
Member, 2007.

FACULTY AWARDS REVIEW SUB-COMMITTEE, The Ohio State University-Mansfield
Chair, 2006-2007.

AD HOC FACULTY COMMITTEE ON STUDENT RESEARCH, The Ohio State University-Mansfield
Member, 2007.

UNDERGRADUATE ENGLISH CLUB, The Ohio State University (Mansfield)
Faculty Advisor, 2003-2007.

STRATEGIC PLANNING IMPLEMENTATION SUBCOMMITTEE OF EXECUTIVE
COMMITTEE, FACULTY ASSEMBLY, *Chair*, 2001-2002.

TEACHING

PROFESSOR OF ENGLISH, The Ohio State University (Columbus), 2014-present.

English 4520.02. The Tempest and its Afterlives. Spring 2017.
MEDREN 5695. The European Renaissance. Spring 2017.
English 2220H. Introduction to Shakespeare (Honors). Autumn 2016
*English 4523 Renaissance Literature and Culture: The Importance of Dinner in Ancient and
Early Modern Literature. Spring, 2016.*
English 5194. Job and the Problem of Innocent Suffering. Spring 2016
English 2201. British Literature, Medieval to 1800. Autumn 2015.
English 2280 The English Bible. Autumn 2015.
English 7820 Biblical Allusion in Shakespeare's Plays. Spring 2015.
English 4520.01 Shakespeare. Spring 2015, Autumn 2016.
English 2280H The English Bible (Honors). Autumn 2014.
English 4520.01 Shakespeare. Autumn 2014.

ASSOCIATE PROFESSOR OF ENGLISH, The Ohio State University (Columbus), 2007-2014; on
research leave 2007-2008 and 2008-2009.

*ASC 2798.03 Global May Britain, Introduction to the History, Politics, and
Culture of Great Britain, London, U.K., May, 2014*
Resident Director, Greenwich Summer Program, Summer 2013.
English 2201 British Literature: Medieval to 1800. Autumn 2013
English 2280H The English Bible (Honors). Autumn 2012. Winter 2012.
English 4520.01 Shakespeare. Spring 2013.
*English 4522 Renaissance Poetry: The Invention of Love, the Petrarchan Tradition.
Autumn 2013*
*English 4523 Renaissance Literature and Culture: The Importance of Dinner in Ancient and
Early Modern Literature. Autumn 2012.*
English 5722 Renaissance Poetry: Poetry and Prayer: The Religious Lyric. Spring 2013.
English 280H The English Bible (Honors). Winter 2010. Winter 2011.
English 520.01 Shakespeare. Autumn 2009. Autumn 2010. Winter 2012.
English 520.02 Topics in Shakespeare: Weird Shakespeare. Winter 2010.
English 521 Sixteenth-Century Literature: The Renaissance Invention of Love. Spring 2012.
English 595 Literary Locations: London. Winter 2011.
English 693 Individual Studies (Shakespeare). Winter 2010.
English 693 (Renaissance Workshop). Winter 2011.
English 5723 Milton, Spring 2014
*English 727 Sixteenth Century Literature. Autumn 2009. Spring 2012 (Petrarch and Love in the
Renaissance).*
English 827 Biblical Allusion in Early Modern Literature. Autumn 2010.
English 903.01 Teaching College English. Autumn 2009. Autumn 2011.
English 933(Renaissance Workshop). Winter 2011.

ASSISTANT/ASSOCIATE PROFESSOR OF ENGLISH, The Ohio State University, Mansfield, 2000-
present (tenured and promoted in 2005).

Arts and Sciences H101. Beneath the Cross: The Crucifixion in Art, Music, Literature, and Film. Spring 2004.
Arts and Sciences H101. Shakespeare, Shylock and Anti-Semitism. Winter 2006.
English 110 First-Year Composition. Autumn 2000.
English 201 British Literature from the Middle Ages to 1800. Spring 2001. Spring 2005. Autumn 2006.
English H201 British Literature from the Middle Ages to 1800. Spring 2002. Spring 2006.
English 220 Introduction to Shakespeare. Winter 2002. Spring 2004. Winter 2005. Spring 2006.
English 263 Introduction to Film. Winter 2007.
English 275 The Family Drama. Spring 2001.
English 275 Versions of Pastoral. Autumn 2000. Autumn 2001.
English 280 The English Bible. Spring 2003. Autumn 2004. Autumn 2005. Winter 2006. Winter 2007.
English 398 Critical Writing. Winter 2002. Winter 2003. Winter 2004.
English 520 Shakespeare. Winter 2001. Spring 2003. Autumn 2003 (on Columbus campus). Autumn 2004. Autumn 2005. Summer 2006.
English 521 Sixteenth Century Literature. Autumn 2001. Winter 2004.
English 564.01 Milton. Spring 2005. Autumn 2006.
English 578.01 American and British Literature and Film. Winter 2003. Spring 2004. Winter 2006.
English 578.02 Film Comedy. Winter 2005.
English 693 Individual Studies. Winter 2002 (twice).
English 693 Individual Studies, Masters Level. Autumn 2006.

Department of English, Yale University, 1999 (Instructor), 1996-97 and 1997-98 (TA).

The European Literary Tradition (the Iliad and the history of drama from Aeschylus to Stoppard).
Shakespeare: Comedies and Romances, Shakespeare: Histories and Tragedies (twice), Milton.